

II

(Actos cuya publicación no es una condición para su aplicabilidad)

PARLAMENTO EUROPEO

DECISIÓN DEL PARLAMENTO EUROPEO

de 31 de marzo de 1998

por la que se aprueba la gestión de la CECA por parte de la Comisión durante el ejercicio 1996

(98/328/CECA)

EL PARLAMENTO EUROPEO,

— Vistos los importes que figuran en el anexo, extraídos de los estados financieros de la CECA a 31 de diciembre de 1996 ⁽¹⁾, y el informe del Tribunal de Cuentas de 24 de junio de 1997, según el cual dichos estados financieros presentan fielmente el patrimonio y la situación financiera de la CECA a 31 de diciembre de 1996, así como el resultado de las operaciones de la CECA para el ejercicio cerrado en esa misma fecha,

1. Aprueba la gestión de la CECA por parte de la Comisión por lo que respecta a los importes relativos a la ejecución del presupuesto operativo para el ejercicio 1996, que se adjuntan.
2. Encarga a su Presidente que transmita la presente Decisión y la resolución que contiene sus observaciones a la Comisión, al Consejo, al Tribunal de Cuentas y al Comité consultivo de la CECA, y que proceda a su publicación en el *Diario Oficial de las Comunidades Europeas* (serie L).

⁽¹⁾ DO C 242 de 28. 8. 1997, pp. 7 y 32.

Balance de la CECA a 31 de diciembre de 1996

(Importes expresados en ecus)

ACTIVO

	31 de diciembre de 1996	31 de diciembre de 1995
Depósitos en bancos centrales	602 921	1 421 415
Créditos sobre entidades de crédito	2 917 639 952	3 453 954 768
Créditos sobre clientes	2 422 520 347	3 268 881 232
Obligaciones y otros títulos de renta fija	1 447 389 772	1 691 340 919
Activos materiales e inmateriales	3 412 827	5 297 626
Otros activos	20 146 111	30 376 971
Cuentas de regularización	<u>198 377 594</u>	<u>261 821 124</u>
TOTAL DEL ACTIVO	7 010 089 524	8 713 094 055
Compromisos no contabilizados en el balance	1 684 494 717	3 307 530 417

PASIVO

	31 de diciembre de 1996	31 de diciembre de 1995
Débitos a entidades de crédito	2 542 395 630	2 599 459 636
Débitos representados por títulos	2 134 840 697	3 366 056 778
Otros pasivos	78 273 662	349 844 179
Cuentas de regularización	159 831 193	207 600 082
Provisión para riegos y cargas	75 213 372	41 190 278
Compromisos para el presupuesto operativo de la CECA	<u>1 059 928 511</u>	<u>1 255 300 224</u>
Total de compromisos con terceros	6 050 483 065	7 819 451 177
Provisiones para la financiación del presupuesto operativo de la CECA	207 586 988	144 793 939
Provisiones para grandes riesgos	36 000 000	55 000 000
Reservas	712 716 452	692 023 776
Reserva de revalorización	1 060 011	0
Resultado de ejercicios anteriores	132 487	46 008
Resultados del ejercicio	<u>2 110 521</u>	<u>1 779 155</u>
Total de la situación neta	<u>959 606 459</u>	<u>893 642 878</u>
TOTAL DEL PASIVO	7 010 089 524	8 713 094 055
Compromisos no contabilizados en el balance	6 323 533 611	5 186 159 225

Cuentas de pérdidas y ganancias correspondientes al ejercicio que finaliza el 31 de diciembre de 1996

(Importes expresados en ecus)

CARGAS

	31 de diciembre de 1996	31 de diciembre de 1995
Intereses y cargas asimiladas	580 314 585	768 492 969
Comisiones pagadas	1 264 272	1 895 731
Pérdidas procedentes de operaciones financieras	7 939 476	13 749 673
Gastos de administración	5 000 000	5 000 000
Correcciones del valor en activos materiales	777 962	894 235
Otras cargas de explotación	382 568	426 702
Correcciones de valor en créditos y provisiones	61 899 378	164 008 951
Total de cargas operativas	657 578 241	954 468 261
Dotación de la reserva de revalorización	1 060 011	0
Cargas excepcionales	4 593 762	80 090
Diferencias de conversión	0	5 379 102
Compromisos jurídicos del ejercicio	201 176 900	277 908 755
Dotación de las provisiones para la financiación del presupuesto operativo de la CECA	73 131 189	42 623 043
Total de cargas	956 540 103	1 280 459 251
Resultado del ejercicio	2 110 521	1 779 155
TOTAL	958 650 624	1 282 238 406

RENDIMIENTOS

	31 de diciembre de 1996	31 de diciembre de 1995
Intereses y rendimientos asimilados	699 872 042	918 747 800
Beneficios procedentes de operaciones financieras	29 031 637	79 995 971
Rectificación de correcciones de valor en créditos y provisiones	22 092 016	38 551 789
Otros resultados de explotación	1 544 770	3 468 409
Total de rendimientos operativos	752 540 465	1 040 763 969
Diferencias de conversión	1 060 011	0
Rectificación de la reserva de revaloración	0	4 911 688
Rendimientos vinculados al presupuesto operativo	190 427 105	184 649 004
Rectificación de las provisiones para la financiación del presupuesto operativo de la CECA	14 623 043	42 913 745
Rectificación sobre el Fondo de garantía o la reserva especial	0	9 000 000
TOTAL DE LOS RENDIMIENTOS	958 650 624	1 282 238 406

Ejecución del presupuesto operativo de la CECA

(Importes expresados en ecus)

EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO

	31 de diciembre de 1996	31 de diciembre de 1995
<i>Gastos</i>		
Gastos administrativos	5 000 000	5 000 000
Compromisos jurídicos	<u>201 176 900</u>	<u>277 908 755</u>
Total	206 176 900	282 908 755
<i>Ingresos</i>		
Exacción	95 872 589	102 343 728
Multas	0	3 338 003
Bonificaciones	4 336 252	8 017 721
Varios	9 397	240 903
Anulación de compromisos jurídicos	89 966 808	70 677 698
Rectificación del excedente del presupuesto anterior	14 623 043	40 913 745
Ingresos extraordinarios para el presupuesto operativo	0	2 000 000
Saldo neto del ejercicio	<u>50 500 000</u>	<u>70 000 000</u>
Total	<u>255 308 089</u>	<u>297 531 798</u>
RESULTADO DE LA EJECUCIÓN DEL PRESUPUESTO	49 131 189	14 623 043

DETERMINACIÓN DEL RESULTADO DEL EJERCICIO

	31 de diciembre de 1996	31 de diciembre de 1995
Resultado de las operaciones no presupuestarias una vez deducido el saldo neto destinado al presupuesto operativo	45 110 521	20 779 155
Resultado de la ejecución del presupuesto	49 131 189	14 623 043
Rectificación de la reserva especial	<u>0</u>	<u>9 000 000</u>
Total	94 241 710	44 402 198
Dotación de las provisiones para la financiación del presupuesto operativo	- 73 131 189	- 42 623 043
Dotación del Fondo de garantía	<u>- 19 000 000</u>	<u>0</u>
RESULTADO ANTES DE LA DISTRIBUCIÓN	2 110 521	1 779 155

El Secretario General
Julian PRIESTLEY

El Presidente
José María GIL-ROBLES